KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1804/94

af 22. juli 1994

om fastsættelse for produktionsåret 1994/95 af den minimumspris, der skal betales producenterne for tomater, samt af producentstøtten for produkter forarbejdet på basis af tomater

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 426/86 af 24. februar 1986 om den fælles markedsordning for produkter forarbejdet på basis af frugt og grøntsager [1], senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 549/94 [2], særlig artikel 4, stk. 4, og artikel 5, stk. 5, og

ud fra følgende betragtninger:

I Rådets forordning (EØF) nr. 668/93 af 17. marts 1993 om begrænset ydelse af producentstøtte for produkter forarbejdet på basis af tomater [3] er fastsat de mængder, som kan få støtte fra produktionsåret 1993/94;

i Rådets forordning (EØF) nr. 1206/90 [4], ændret ved forordning (EØF) nr. 2202/90 [5], er der fastsat almindelige bestemmelser for producentstøtteordningen i sektoren for forarbejdede frugter og grøntsager;

i henhold til artikel 4, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 426/86 fastsættes den minimumspris, der skal betales producenterne, på grundlag af størrelsen af den minimumspris, der gjaldt i det foregående produktionsår, udviklingen i basispriserne i sektoren for frugt og grøntsager og nødvendigheden af at sikre normal afsætning af det friske produkt til de forskellige anvendelsesformål, herunder forsyninger til forarbejdningsindustrien; i medfør af artikel 4, stk. 1, sidste afsnit, i ovennævnte forordning skal den minimumspris, der skal betales producenten, fra produktionsåret 1992/93 justeres ud fra det opløselige tørstofindhold i den råvare, der er anvendt til fremstilling af tomatkoncentratet, tomatsaften og tomatflagerne;

gennemførelsesbestemmelserne for betaling af minimumsprisen til producenterne af visse tomater ud fra det opløselige tørstofindhold er fastsat i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2022/92 [6];

de Rådet endnu ikke har truffet afgørelse om basispriserne for frugt og grøntsager indtil udgangen af 1994/95, har Kommissionen ved fastsættelse af minimumsprisen taget hensyn til sine forslag til Rådet og til de af Rådet vedtagne priser for de første tre måneder af produktionsåret;

i artikel 5 i forordning (EØF) nr. 426/88 fastlægges kriterierne for fastsættelse af producentstøtten; der tages bl. a. hensyn til støtten for det foregående produktionsår justeret efter udviklingen i den minimumspris, der skal betales producenterne, og forskellen mellem råvareomkostningerne i Fællesskabet og råvareomkostningerne i de vigtigste konkurrerende tredjelande; for så vidt angår tomatkoncentrater, konserverede hele tomater, også flåede, og tomatsaft, skal der tages hensyn til udviklingen i priserne og i samhandelen med tredjelande;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Produkter Forarbejdet på Basis af Frugt og Grøntsager —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

For produktionsåret 1994/95 fastsættes:

a) den i artikel 4 i forordning (EØF) nr. 426/86 nævnte minimumspris, der skal betales producenten for produkter opregnet i bilag I

b) den i samme forordnings artikel 5 nævnte producentstøtte for produkter opregnet i bilag II

som anført i nævnte bilag.

Artikel 2

Hvis forarbejdningen ikke finder sted i den medlemsstat, hvor produkterne blev dyrket, godtgør denne medlemsstat over for den medlemsstat, som udbetaler producentstøtten, at producenten har modtaget minimumsprisen.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes fra den 1. juli 1994.

---

[1] EFT nr. L 49 af 27. 2. 1986, s. 1.
[2] EFT nr. L 69 af 12. 3. 1994, s. 5.
[3] EFT nr. L 72 af 25. 3. 1993, s. 1.
[4] EFT nr. L 119 af 11. 5. 1990, s. 74.
[5] EFT nr. L 201 af 31. 7. 1990, s. 4.
[6] EFT nr. L 207 af 23. 7. 1992, s. 9.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 22. juli 1994.

På Kommissionens vegne
René STEICHEN
Medlem af Kommissionen

BILAG I

Den minimumspris, der skal betales producenten

Produkt	ECU/100 kg netto ab producent
Tomater bestemt til fremstilling af:	
a) tomakoncentrat og tomatsaft med et opløseligt tørstofindhold fra 4,8 % indtil 5,4 %	8,028 (1)
b) hele, konserverede tomater, også flåede, eller hele, flåede, frosne tomater:	
— af sorten San Marzano	13,290
— af sorten Roma og andre lignende sorter	10,224
c) ikke hele, konserverede tomater, også flåede, eller ikke hele, flåede, frosne tomater	8,028
d) tomatflager med et opløseligt tørstofindhold fra 4,8 % indtil 5,4 %	10,224 (1)

(1) Denne bliver justeret således:

– 5 % hvis det opløselige tørstofindhold er mindre end 4,8 %, men lig med eller højere end 4 %.

+ 5 % hvis det opløselige tørstofindhold er højere end 5,4 %.

BILAG II

Producentstøtte

Produkt	ECU/100 netto dyrkede råvarer
1. Tomatkoncentrat med et tørstofindhold på 28 vægtprocent eller derover, men under 30 vægtprocent	25,879
2. Hele flåede, konserverede tomater i tomatsaft:	
a) af sorten San Marzano	9,305
b) af sorten Roma eller lignende sorter	6,562
3. Hele, flåede, konserverede tomater i vand af sorten Roma eller lignende sorter	5,578
4. Ikke flåede, hele, konserverede tomater af sorten Roma eller lignende sorter	4,594
5. Hele flåede, frosne tomater:	
a) af sorten San Marzano	9,305
b) af sorten Roma eller lignende sorter	6,562
6. Flåede, konserverede tomater, ikke hele eller i stykker	4,594
7. Ikke flåede, konserverede, tomater, ikke hele eller i stykker	
8. Ikke hele, flåede, frosne tomater	
9. Tomatflager	86,115
10. Tomatsaft med et tørstofindhold på 7 vægtprocent eller derover, men under 12 vægtprocent:	
a) med et tørstofindhold på 7 vægtprocent eller derover, men under 8 vægtprocent	6,693
b) med et tørstofindhold på 8 vægtprocent eller derover, men under 10 vægtprocent	8,031
c) med et tørstofindhold på 10 vægtprocent eller derover	9,816
11. Tomatsaft med et tørstofindhold på under 7 vægtprocent	
a) med et tørstofindhold på 5 vægtprocent eller derover	5,354
b) med et tørstofindhold på 4,5 vægtprocent eller derover, men under 5 vægtprocent	4,239